



tilastotiedotus statistisk rapport

Arkisto

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus
Statistikcentralen

1976

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

N:o - Nr

Sinikka Maukonen 611 022/410

05.10.1976

LI 1976:36

Irmeli Laaksonen 611 022/401

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, elokuu 1976 ja kesä-elokuu 1976
Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä ¹⁾

Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 37 457 elokuussa 1976, mikä on 14.3 % vähemmän kuin vuoden 1975 elokuussa ja kesä kautena (kesä-elokuussa) 125 998, mikä on 9.0 % vähemmän kuin vastaavana aikana 1975.

Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 13.3 % vähemmän elokuussa 1976 kuin elokuussa 1975 ja kesä kautena 5.1 % vähemmän kuin vastaavana aikana 1975.

RESANDESTATISTIK, augusti 1976 och juni-augusti 1976
mellan Finland och utomnordiska länder ¹⁾

Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i augusti 1976 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 37 457, vilket är 14.3 % mindre än i augusti 1975 och under sommarperioden (juni-augusti) 125 998, vilket är 9.0 % mindre än under motsvarande period 1975.

Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i augusti 1976 var 13.3 % mindre än i augusti 1975 och under sommarperioden 5.1 % mindre än under motsvarande period 1975.

TRAVEL STATISTICS, August 1976 and June-August 1976
between Finland and non-Nordic countries ¹⁾

The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arriving in Finland directly from non-Nordic countries was in August 1976 37 457, which is 14.3 % smaller than the corresponding number in August 1975 and in the summer period (June-August) 125 998, which is 9.0 % smaller than the corresponding number in 1975.

The number of Finnish citizens leaving Finland directly to non-Nordic countries was in August 1976 13.3 % smaller than the corresponding number in August 1975 and in the summer period (June-August) 5.1 % smaller than the corresponding number in 1975.

1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikennemuodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.

1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetraffiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras som kvartals- och årsstatistik.

1) For travellers, who arrive in Finland from or through other Nordic countries or leave Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

JAKAJA: Valtion painatuskeskus, PL 518 00101 Helsinki 10
Puhelin 90-539011/tilaukset
Käteismyynti, Annankatu 44.

DISTRIBUTÖR: Statens tryckericentral, PB 518 00101 Helsingfors 10
Telefon 90-539011/beställningar
Kontantförsäljning, Annegatan 44.

12515-76/Star Copier/7356

A. Suomen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat elokuussa 1976
 Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i augusti 1976
 Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in August 1976

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält Other airports	Muut sata- mat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	46 460	14 554	126	599	11 596	73 335
Ruotsi - Sverige - Sweden	330	482	5	7	1 574	2 398
Norja - Norge - Norway	30	53	-	3	153	239
Tanska - Danmark - Denmark	14	35	-	-	61	110
Islanti - Island - Iceland	5	1	-	-	3	9
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	46 839	15 125	131	609	13 387	76 091
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	1 206	240	20	20	67	1 553
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	386	129	14	5	47	581
Espanja - Spanien - Spain	305	64	1	-	93	463
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	1 797	1 572	48	50	217	3 684
Irlanti - Irland - Ireland	100	12	-	-	13	125
Italia - Italien - Italy	364	268	13	-	96	741
Itävalta - Österrike - Austria	776	373	18	7	48	1 222
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	175	426	-	10	2 340	2 951
Portugali - Portugal	23	6	1	-	7	37
Puola - Polen - Poland	299	705	-	6	57	1 067
Ranska - Frankrike - France	1 013	813	3	8	205	2 042
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	1 860	5 170	661	578	1 093	9 362
Saksan dem. tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	80	20	-	10	4	114
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	893	339	14	12	121	1 379
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	159	18	-	-	156	333
Turkki - Turkiet - Turkey	54	18	2	-	146	220
Unkari - Ungern - Hungary	34	46	-	-	161	241
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	288	112	9	5	393	807
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	2 947	3 013	11	-	697	6 668
Kanada - Canada	728	204	9	1	114	1 056
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	145	79	5	-	254	483
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	22	8	-	-	-	30
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African States	71	266	10	3	87	437
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	26	19	-	-	20	65
Israel	48	15	-	-	2	65
Japani - Japan	507	31	5	-	179	722
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	107	187	1	-	71	366
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	115	93	1	-	378	587
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	24	14	-	1	17	56
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	14 552	14 260	846	716	7 083	37 457
Kaikkiaan - Samtliga - Total	61 391	29 385	977	1 325	20 470	113 548
Kaikkiaan elokuussa 1975 - Samtliga i augusti 1975 - Total August 1975	68 707	32 598	808	987	19 388	122 488

A 1. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapineet matkustajat kesä-elokuussa 1976
 Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land under perioden juni-augusti 1976
 Travellers arriving in Finland directly from non-Nordic countries in the summer period June-August 1976

Kansalaisuus - Medborgaskap - Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält Other airports	Muut sata- mat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	136 633	42 019	696	2 035	44 076	225 459
Ruotsi - Sverige - Sweden	573	1 619	6	7	5 817	8 022
Norja - Norge - Norway	63	167	1	4	410	645
Tanska - Danmark - Denmark	60	90	2	5	276	433
Islanti - Island - Iceland	6	3	-	-	48	57
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	137 335	43 898	705	2 051	50 627	234 616
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	4 330	1 547	63	52	390	6 382
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	1 278	306	31	7	179	1 801
Espanja - Spanien - Spain	702	491	12	4	178	1 387
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	6 418	4 702	123	104	432	11 779
Irlanti - Irland - Ireland	224	37	-	3	35	299
Italia - Italien - Italy	1 284	481	27	-	201	1 993
Itävalta - Österrike - Austria	2 330	912	30	11	160	3 443
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	303	1 506	-	10	7 013	8 832
Portugali - Portugal	129	16	2	1	40	188
Puola - Polen - Poland	664	2 140	2	38	212	3 056
Ranska - Frankrike - France	3 775	1 583	32	9	621	6 020
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	7 557	22 540	2 367	1 089	3 235	36 788
Saksan dem. tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	430	39	1	12	6	488
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	4 189	1 686	39	16	352	6 282
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	369	53	-	-	519	941
Turkki - Turkiet - Turkey	131	37	5	4	204	381
Unkari - Ungern - Hungary	362	140	-	2	761	1 265
Muut Eruoopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	905	177	24	13	817	1 936
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	12 116	7 844	46	7	1 696	21 709
Kanada - Canada	2 559	540	17	2	295	3 413
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	474	203	18	1	675	1 371
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	113	16	-	-	-	129
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African States	232	426	13	3	355	1 029
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	95	28	2	-	117	242
Israel	128	19	1	3	20	171
Japani - Japan	1 296	54	10	-	437	1 797
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	592	304	4	5	229	1 134
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	530	223	4	-	841	1 598
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa - Stateless	54	36	1	1	52	144
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	53 569	48 086	2 874	1 397	20 072	125 998
Kaikkiaan - Samtliga - Total	190 904	91 984	3 579	3 448	70 699	360 614
Kaikkiaan kesä-elokuussa 1975 - Samtliga i juni- augusti 1975 - Total June-August 1975	197 604	102 667	3 053	2 867	69 251	375 442

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat elokuussa 1976
 Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i augusti 1976
 Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in August 1976

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält Other airports	Muut sata- mat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	40 472	13 308	132	568	10 691	65 171
Ruotsi - Sverige - Sweden	208	424	2	3	1 734	2 371
Norja - Norge - Norway	38	36	-	-	178	252
Tanska - Danmark - Denmark	51	35	-	1	77	164
Islanti - Island - Iceland	9	3	-	-	1	13
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	40 778	13 806	134	572	12 681	67 971
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	1 395	425	36	8	93	1 957
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	482	86	10	4	102	684
Espanja - Spanien - Spain	466	83	2	-	181	732
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	2 166	1 747	54	35	426	4 428
Irlanti - Irland - Ireland	152	17	-	-	17	186
Italia - Italien - Italy	463	246	5	-	73	787
Itävalta - Österrike - Austria	838	369	10	-	103	1 320
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	196	427	1	-	2 637	3 261
Portugali - Portugal	62	4	2	-	14	82
Puola - Polen - Poland	259	656	-	4	121	1 040
Ranska - Frankrike - France	1 075	842	12	1	204	2 134
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	2 111	9 340	793	109	745	13 098
Saksan dem. tasavalta - Tyskland, DR - Germany; DR	112	9	-	11	-	132
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	1 174	628	27	-	78	1 907
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	155	56	-	-	128	339
Turkki - Turkiet - Turkey	31	62	-	-	80	173
Unkari - Ungern - Hungary	104	50	-	2	308	464
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	289	149	1	-	390	829
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	4 362	2 642	25	-	759	7 788
Kanada - Canada	1 148	216	5	2	136	1 507
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	192	64	6	4	292	558
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	30	8	1	-	-	39
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African states	86	371	2	-	114	573
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	26	6	-	-	46	78
Israel	85	12	1	-	2	100
Japani - Japan	386	46	2	-	90	524
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	75	184	-	-	74	333
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	183	57	-	-	881	1 121
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	18	9	-	-	10	37
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	18 121	18 811	995	180	8 104	46 211
Kaikkiaan - Samtliga - Total	58 899	32 617	1 129	752	20 785	114 182
Kaikkiaan elokuussa 1975 - Samtliga i augusti 1975 - Total August 1975	77 462	37 458	976	1 002	19 883	136 781

B 1. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat kesä-elokuussa 1976
 Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land under perioden juni-augusti 1976
 Travellers leaving Finland directly to non-Nordic countries in the summer period June-August 1976

Kansalaisuus - Medborgarskap - Citizenship	Helsinki - Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält Other airport	Muut sata- mat Övriga hamnar Other harbours	Maarajat Land- gränser Country borders	Yhteensä Summa Total
	Lento- liikenne Flygtrafik By air	Laiva- liikenne Sjötrafik By sea				
Suomi - Finland	132 975	43 714	642	2 371	43 679	223 381
Ruotsi - Sverige - Sweden	744	1 695	3	10	6 155	8 607
Norja - Norge - Norway	123	168	-	-	505	796
Tanska - Danmark - Denmark	215	91	-	2	283	591
Islanti - Island - Iceland	13	4	-	-	45	62
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor - Nordic countries total	134 070	45 672	645	2 383	50 667	233 437
Alankomaat - Nederländerna - Netherlands	4 471	1 288	73	18	417	6 267
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg - Belgium and Luxembourg	1 551	284	24	11	148	2 018
Espanja - Spanien - Spain	996	1 092	8	6	276	2 378
Iso-Britannia - Storbritannien - Great Britain	6 953	5 381	163	82	997	13 576
Irlanti - Irland - Ireland	338	43	1	2	58	442
Italia - Italien - Italy	1 691	438	15	-	111	2 255
Itävalta - Österrike - Austria	2 757	686	11	1	348	3 803
Neuvostoliitto - Sovjetunionen - Soviet Union	410	1 551	1	157	6 890	9 009
Portugali - Portugal	200	42	3	-	29	274
Puola - Polen - Poland	873	1 433	1	5	196	2 508
Ranska - Frankrike - France	4 008	1 511	34	6	456	6 015
Saksan liittotasavalta - Tyskland, FR - Germany, FR	7 368	24 274	2 040	239	2 007	35 928
Saksan dem. tasavalta - Tyskland, DR - Germany, DR	444	21	1	24	50	540
Sveitsi - Schweiz - Switzerland	4 310	1 952	58	4	243	6 567
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien - Czechoslovakia	603	92	1	-	425	1 121
Turkki - Turkiät - Turkey	131	81	1	-	151	364
Unkari - Ungern - Hungary	769	119	-	4	721	1 613
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder - Other european countries	1 061	217	14	-	780	2 072
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna - United States	13 244	7 793	53	5	2 639	23 734
Kanada - Canada	3 720	579	14	3	476	4 792
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder - Rest of America	588	207	14	4	766	1 579
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen - Union of South Africa	130	14	4	-	-	148
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder - Other African states	244	523	7	-	184	958
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan - India and Pakistan	99	23	4	-	93	219
Israel	219	20	1	2	2	244
Japani - Japan	1 083	63	24	-	163	1 333
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder - Other Asian countries	380	305	-	-	197	882
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland - Australia and New Zealand	683	213	6	-	3 003	3 905
Kansalaisuutta vaille olevat - Statslösa - Stateless	54	42	-	-	48	144
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor - Other countries total	59 378	50 287	2 576	573	21 874	134 688
Kaikkiaan - Samtliga - Total	193 448	95 059	3 221	2 956	72 541	368 125
Kaikkiaan kesä-elokuussa 1975 - Samtliga i juni- augusti 1975 - Total June-August 1975	213 027	102 741	2 850	3 326	69 871	391 815